

## **Global Semiotics**

# **Bridging Different Civilizations**

## THE 11<sup>TH</sup> WORLD CONGRESS OF

THE INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR SEMIOTIC STUDIES

#### **Under the Auspices of**

THE INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR SEMIOTIC STUDIES
THE CHINESE ASSOCIATION FOR LANGUAGE AND SEMIOTIC STUDIES
THE CHINESE SEMIOTIC RESEARCH CENTER OF NANJING NORMAL UNIVERSITY
THE INTERNATIONAL SEMIOTIC RESEARCH INSTITUTE OF NANJING NORMAL UNIVERSITY

School of Foreign Languages & Cultures Nanjing Normal University, No. 122, Ninghai Road, Nanjing, China

October 5-9, 2012



NANJING China

## Contents 目录

Welcome from the Host 第 11 届世界符号学大会东道主致辞	2
Towards the IASS 11 in China 展望在中国召开的第 11 届世界符号学大会—	一来
自国际符号学学会主席塔拉斯蒂教授的祝词	4
Prof. Youzheng Li and Prof. Zhuanglin Hu	6
School of Foreign Languages & Cultures, Nanjing Normal University 南京师范	大学
外国语学院	7
南京师范大学国际符号学研究所 The International Institute of Semiotic Studie	es of
Nanjing Normal University	10
Map of NNU 南京师范大学校园地图	11
Q & A for Congress Participants	12
第 11 届世界符号学大会会务须知	13
General Program 大会议程	14
Participants of Round Tables 圆桌会议分组名单	22
RT List in the Order of Dates 圆桌会议一览表	40
Details of RTs & Sessions 圆桌会议和分组会题目细节	45

#### Welcome from the Host

## 第11届世界符号学大会东道主致辞



张杰 教授

#### **Prof. Zhang Jie**

南京师范大学外国语学院院长、南京师范大学国际符号学研究所所长

#### Dean of School of Foreign Languages and Cultures, NNU

#### Director of International Institute of Semiotic Studies, NNU

第十一届世界符号学大会将于 2012 年 10 月 5 日至 9 日在南京师范大学举行,作为 东道主,我在此向世界各国的符号学研究者 们以及关心符号学事业发展的朋友们,表示 最热烈的欢迎和最诚挚的祝贺!

国际符号学学会自 1969 年成立以来,召开的十届世界符号学大会,均是在西方召开的,第十一届大会将第一次来到东方,来到文化历史悠久的文明古国中国,来到六朝古都的南京,来到将具有一百一十年办学历史的南京师范大学。这是一个历史的跨越,是一个重要的转折,标志着东西方符号学交流进一步加强。

Dear semiotician friends around the world,

The 11<sup>th</sup> World Congress of Semiotics will be held in Nanjing Normal University on October 5 to 9 in 2012. As the representative of the host university, I would like to extend my warmest and most sincere welcome to all semioticians and friends who are interested in semiotic studies around the world!

Since the birth of the IASS in 1969, there have been ten World Congresses of Semiotics ever held, all of which were held in the West. It is the first time for this international academic event to take place in the East, in an ancient country with a rich civilization heritage, in the city of Nanjing which served as a capital city in six Chinese dynasties, and in Nanjing Normal University which is one of the earliest universities in China. It is a historic breakthrough, an important turning point which marks the unprecedented communication between the East and the West.

符号无处不在,无时不在。符号是人的一部分,人是符号动物。人类的心灵与符号作用不可分离,人类文明建立在符号与符号系统上。人们生活在自己编织的符号网络中,符号实现着交流。通过符号,人们呈现自我,刻画外界。同时,人又是符号的创造者,符号是人们进行自我提升,自然改善和社会改造的必要工具。

符号学是研究符号的一门科学,它重点 关注符号表达面与内容面上的组织结构及二 者之间的映射关系。符号学作为一门跨学科 的科学,它既是诸科学中的一门科学,又是 其它科学的工具科学。符号学体现了人们对 符号现象进行精确分析的理性追求。符号在 人类事业中具有根本性的重要地位,符号研 究在当代已经成为对人的研究的不可缺少的 部分,对符号的研究能够大大增加人类的自 我理解和才智。

第十一届世界符号学大会的主题是"符号学研究的全球化:一座连接不同文明的桥梁"。我们将通过此次大会,为东西方符号学研究搭建一个交流的平台。其实,早在中国古代文化中,到处都可见符号学思想的足迹。公孙龙"名实论"中的符号学理论、荀子正名理论的符号学意义、易经的符号学性质、《说文解字》中的符号思想等等,均是世界符号学界可以发掘的丰富宝藏。我们在向西方符号学研究学习的过程中,也要让世界了解中国,让符号学研究真正成为"全球化"。

朋友们,孔子说过: "有朋自远方来,不亦乐乎"。南京师范大学,这座被誉为"东方最美丽的校园",正期待着你们,在 2012 年的金秋时节,我们将在这里收获东西方符号学研究的硕果,架起"一座连接不同文明的桥梁"!

Signs are ubiquitous, and they are part of human race. We human beings are animals of signs. Our minds are inseparable from semiosis. Our civilizations are built on signs and their systems. We are living in a net of signs we weave ourselves, communicating with each other via signs. With signs we create we are actualizing ourselves and shaping the outside world. Signs are necessary means by which people's minds are improved, elevated, and reformed.

Semiotics is a science of signs. It focuses on the structural relations between what a sign appears to be and what it refers to. As an interdisciplinary science, it functions as a tool for other sciences. People's rational pursuit of precise analysis of semiotic phenomena is strongly indicated in semiotics, which plays an important role in all human undertakings. Today semiotics has become an indispensable part of studies of human race, and it will surely lead to a better understanding of ourselves and develop our overall intelligence.

The theme for this Congress is "Global Semiotics: A Bridge Linking Different Civilizations". We sincerely hope that this Congress will double as a platform for global communication in the semiotic field. As a matter of fact, semiotics started to sprout and grow in ancient China in its own way with semiotic ideas and theories put forward by a number of scholars such as Gongsun Long and Xun Zi in a variety of works such as *I Ching*. Semiotics is supposed to be universal, and a better grasp of Chinese semiotic reservoir by international scholars is conducive to the development of global semiotics.

My dear friends, 2000 years ago Confucius said, "it is such a delight to have friends coming from afar". Now Nanjing Normal University, a school boasting "the most beautiful campus in the Orient" is waiting for you. Let us meet in the golden autumn in 2012 and build a bridge linking different civilizations.

#### Towards the IASS 11 in China

## 展望在中国召开的第11届世界符号学大会

### —来自国际符号学学会主席塔拉斯蒂教授的祝词

#### **Eero Tarasti**



符号学经历着 历史时刻。正如托马 斯•西比奥克在他名 为《环球符号学》的 最后一本著作中,他 所揭示的不再是一个 乌托邦,不再是一种

挑战或者预言,而是我们目前世界的现实。 虽说这一切都很明显,但我们还是不能只把 它称为社会的"技术符号学"阶段。当今如此众多的人们如此广泛地拥有通讯手段,的 在我们人类的历史上还从未有过。我们的人类的历史上还从未有过。我们的大大 气中从来没有像今天这样充满了信息。格, 气中从来没有像今天这样充满了信息。格, 场上的一个大战,而今天成为现实。有时的人们无法预见,而今天成为现实。有歌气 互联网、电子邮件、facebook、博客、谷的意 义上的社会开始出现。正如意大利报纸《共和国报》所说,我们不仅变成世界公民,我们还都变成了网民。不同文明之间的交流从 技术上讲变成了家常便饭般的现实。

尽管如此,我们是不是已经克服Walburga von Raffler-Engel 所开创研究的不同文明之间的跨文化误解这一难题了呢?媒体和通讯技术的发展使人类完善了么——我们能去问问 1765 年的卢梭么?符号学者们是不是只能以旁观者的身份对这种交流做点点评,还是符号学仍然是一个指导我们的符号行为的有效力量?

从"古老的"欧洲到中国,到非洲,到 拉丁美洲,每天数以百万计的网民们给他们 的朋友们发送信息的时候,他们不仅仅在讲 每天他们的生活中发生着什么,他们也在告

Semiotics lives in historical times. Indeed, what Thomas A. Sebeok meant when he entitled his last book Global Semiotics is no longer a utopia, challenge or prophecy: it is the reality in which we dwell in our contemporary, 'technosemiotic' stage of societies. Never before in the history of mankind have so many people living on the globe had such extensive access to communication. Never before has the air been so full of messages, flying here and there. A. J. Greimas, as early as at the beginning of his career, stated that man lives from cradle to grave surrounded by signs, and this has become a fact in a manner in which one could not anticipate at that time. Thanks to the Internet, email, Facebook, blogging, Google, Wikipedia and more, not only does information move from one place to another without obstacles, but also a totally new sense of community has emerged. As the Italian newspaper La Repubblica recently wrote, we are no longer just world citizens, but 'netizens'. Bridging civilizations has become technologically an everyday reality. But have we also bridged cross-cultural misunderstandings between civilizations? as asked by the pioneer of this topic, Walburga von Raffler-Engel. We may ask, as Jean-Jacques Rousseau did in 1765, does the development of media and technology improve mankind? Are semioticians merely observers, making comments communication? Or is semiotics still an active force, directing and guiding our sign actions?

When millions of 'netizens', from 'old' Europe to China, to Africa, to Latin America daily write Facebook messages to their circle of friends, they do not only report on event in their everyday life; they also express, What I think, what I feel, what I do, has

诉别人他们在想什么,他们的感觉,他们在 告诉别人自己的所作所为有它的意义,我在 赋予自己意义,我在展示着自己,不管对方 喜欢自己还是厌恶自己。突然间人人都处在 符号运行的中心,这中心无处不在。这时任 何社会已经无法控制这种新生的交流和意义 产生方式,信息和知识前所未有地成为一种 共同财产,属于所有的人。

这对世界上的各种社会形态有着非同小可的意义。价值观和意识形态并没有消失,但它们变得更加具体和透明。符号学由于具有价值的现实性,与其它的研究人类交流的方式有所不同。符号是价值的单位。符号学也许无法阻止文明间的冲突,但在危急时刻它能够提供话语和分析,使我们能在情理中交谈。

我们于是还是回到了符号学的最根本的本质问题,那就是:符号学具有普遍性么?它难道是一个试图以它的概念框架统治世界的后殖民话语的新形式么?

在准备南京世界符号学大会的时候,我们不能不注意到这是第一次在东方举办这样一个全球性的集会。但我们西方人并不是前往一片对我们一无所知的土地,我们并不是自己的传教士,因为一方面东方早就有了事幼杰生那样的致力研究的学者的大力引介,他们对西方符号学的发典成绩也有所了解。进一步讲,交流和意义的核心问题对于我们所有的人来说性质几乎是一样的。因此,我们们是这次聚会是东西方对新的世界的一次符号学的历史将有所不同,让我们把这次大会作为不同文化之间进一步的了解和交流的开始、把它作为倾听他人讲述的一课。

a meaning. I am signifying myself to others, who may like or dislike it as they please. In sum, everyone is suddenly brought to the core of semiosis: its center is here, there, or anywhere. No society can yet control or prevent this new type of communication/signification; information knowledge have become more than ever a common property, belonging to all. This situation has strong social implications for the structure of societies all over the world. Values and ideologies have not disappeared, but are made more and more visible and 'transparent', as it is called. Semiotics distinguishes itself from other approaches to communication by remaining in touch with the reality of values; signs are axiological units. Semiotics may not be able to prevent clashes of civilizations, but in crises it can provide analyses and discourse whereby we can discuss them reasonably. Here we come to the fundamental question of the essence of semiotics: Is semiotics universal? Or is semiotics merely a new form of post-colonial discourse, which tries to dominate the world with its conceptual framework? Responses to these questions will no doubt spring forth at the upcoming congress. In preparing the Nanjing World Congress of Semiotics, we should note that it is the first time such a global gathering has been organized in the 'East'. But there we Westerners do not meet with unprepared soil; we are not like missionaries, for the East has long had its own philosophy of semiotics, as well as an awareness of the classical achievements of Western semiotics research, thanks to the devoted efforts of such scholars as You Zheng Li to bring this tradition into the Chinese language. Moreover, the core problems of communication and signification are of a similar nature to all of us. Thus, may this encounter be among those creative scientific adventures and discoveries of new worlds on both sides; the history of semiotics will be different after it. Let this be the beginning of further interaction and mutual understanding of diverse cultures. Let it be a lesson in listening to the Other.

## Prof. Youzheng Li and Prof. Zhuanglin Hu



Professor Youzheng Li, Vice
President of International
Association for Semiotic Studies
(IASS)

Youzheng Li (born in Beijing 1936) is an Chinese-American scholar living in SF Being independent area. engaged interdisciplinary/cross-cultural theoretical exploration in the humanities for many years, Li is especially interested in epistemological, methodological, and ethical researches along semiotic, hermeneutic, phenomenological and structural approaches. After publishing many works and translations in China and abroad since 1978 he has been now concentrating on the two main the cross-cultural projects: writing about the ethics semiotic-hermeneutic-phenomenological analysis and the systematic translation project of Husserl's main works.



# Professor Zhuanglin Hu, President of the Chinese Association of Linguistic Semiotics (CALS)

Zhuanglin Hu, male, Han nationality, born on 31 March, 1933 in Shanghai, China. Educated in Tsinghua University, Peking University, and Sydney University (M. A. Honours). Now professor of English, Institute of Applied Linguistics and Foreign

Linguistics, School of Foreign Languages, Peking University; guest professor of 41 universities. Prof. Hu is a leading authority in the academia of foreign language studies in China. He has made brilliant achievements in linguistics and semiotics and great contributions to the theoretical developments of those areas.



## 南京师范大学外国语学院

# School of Foreign Languages & Cultures, Nanjing Normal University

传承南京师范大学一个多世纪的人文血脉,探索新时代外语教学与研究

的创新模式,南京师范大学外国语学院在学科发展、多语种教学、人才培养、社会服务、国际合作等领域呈现出了缤纷的特色。

Inspired by the richness of humanistic heritage of Nanjing Normal University for more than 110 years, the School of Foreign Languages and Cultures at Nanjing Normal University is exploring new paradigms of foreign language education and research, and has achieved diversity and dynamism in disciplinary development, multi-lingual instruction, student experience, social services, and international cooperation.

南京师范大学外国语学院现拥有外国语言文学一级学科博士和硕士学位授权点,设有外国语言文学博士后 科研流动站。

The School of Foreign Languages and Cultures at Nanjing Normal University has been authorized to award Doctorate degrees and Master's degrees both from First Category programs. It also hosts a post-doctorate research station in foreign language and literature studies.

#### 4个博士点:

- 英语语言文学
- 外国语言学及应用语言学
- 俄语语言文学
- 法语语言文学

#### 4 Doctorate programs:

- English language and literature
- Foreign linguistics and applied linguistics
- Russian language and literature
- French language and literature

#### 7个学术型硕士点:

- 英语语言文学
- 俄语语言文学
- 日语语言文学
- 法语语言文学
- 欧洲语言文学
- 亚非语言文学
- 外国语言学及应用语言学

#### 7 Academic-oriented MA programs

- English language and literature
- Russian language and literature
- Japanese language and literature
- French language and literature
- European languages and literature
- Asian and African languages and literature
- Foreign linguistics and applied linguistics

#### 2个专业型硕士点:

- 翻译硕士(口译方向和笔译方向)
- 教育硕士(与教师教育学院共同培养)

#### 2 Professional-oriented MA programs:

- Master of Translation and Interpreting
- > MA of Education

#### 8个本科专业语种:

- 英语、俄语、日语、法语、意大利语、朝鲜语、德语和西班牙语
- 均实行"大类招生、五年制双外语专业"培养模式。

#### **8 Undergraduate programs**

- English, Russian, Japanese, French, Italian, Korean, German, and Spanish
- > 5-year bilingual (X + English)

本院外国语言文学学科在 2007—2009 年教育部学位评估中心的评估中,并列全国第七位;于 2010 年被评为"江苏高校优势学科建设工程"一期的立项学科。英语语言文学学科于 1990 年被评为江苏省教委首批重点学科,1994 年被评为江苏省政府重点学科,该学科的"英语语言与文化"研究课题在 1997 年被列为国家"211 工程"一期重点建设项目。英语专业于 2003 年被评为江苏省省属院校唯一的外语品牌专业建设点,2005 年 12 月被正式命名为江苏省品牌专业。2006 年英语语言文学学科再次被评为江苏省人民政府重点学科,英语专业在教育部全国英语专业本科教学工作评估中被评为优秀等级。俄语语言文学于 2010 年被评为江苏省特色专业,并在 2012 年江苏省特色专业建设点检查中获得优秀的成绩。2012 年 7 月,英语、俄语、法语、日语等四个专业被列为江苏省"十二五"高等学校重点专业。学院现建有国家级和省级精品课程各 1 门、获得省级优秀教学成果二等奖 1 项和省政府科研一、二、三等奖共 10 项,拥有省教学名师 1 位。

Ranked the 7<sup>th</sup> in 2007-2009 nation-wide disciplinary assessment by the Ministry of Education, our Foreign Language and Literature discipline continues to win more honors and awards in recent years: "Priority Academic Program Development in Jiangsu Province", "Key Discipline in Jiangsu", "Project 211" funding for 100 key universities in China, "Brand Programs" (English and Russian", "Key Undergraduate Programs in Jiangsu Province" (English, Russian, French, and Japanese), national and provincial "Excellent Courses", provincial awards for excellence in teaching and research.

南京师范大学外国语学院现有教职工 200 人,其中教授 26 人,副教授 45 人,博士 47 人,还聘用了英、日、俄、意、法、德、西、韩 8 个语种的外国专家或外籍教师;目前在籍全日制学生 2000 余人,包括博士生、各类硕士生和本科生。

The faculty consists of around 200 teaching, research, and administrative personnel, supported by native-speakers working as foreign language and research experts. The total enrollment of undergraduates and graduate students is around 2,000.

学院下设:英语系、俄语系、法语系、东方语系、西方语系、翻译系、研究生教学部、大学外语部、中法合作南京法语培训中心、外国语言文化研究所、国际符号学研究所、外国语言学及应用语言学研究所、美国文明研究所、加拿大文化研究中心、澳大利亚文化研究中心、意大利文化研究中心、法国文化研究中心、日本文化研究中心、应用语言学研究中心、中小学英语教学研究中心。

#### **Departments:**

Department of English, Department of Russian, Department of French, Department of Oriental Languages, Department of Western Languages, Department of Translation and Interpreting, Department of Graduate Studies, and Department of College Foreign Language Education.

#### **Centers and Institutes:**

French Language Training Center, Canadian Studies Center, Australian Studies Center, Italian Studies Center, French Studies Center, Japanese Studies Center, Center for Applied Linguistics, Center for English Teaching and Research at Primary and Secondary Schools; Institute of Foreign Languages and Cultures, International Institute of Semiotic Studies, Institute of Foreign Linguistics and Applied Linguistics, Institute of American Civilization.

外国语学院与国内外学术交流广泛,近年来学院还承担了多项国际合作研究项目,主办了约 20 次国际学术研讨会,先后派遣了 100 多人次赴美、英、澳、加、俄、日、法等国进修或讲学,先后聘请了几十位外国专家和外籍教师来院任教,经常邀请海内外著名专家学者来学院讲学,是中国比较文学学会中美比较文化研究会、江苏省外国文学学会、江苏省外语教学专业委员会、"世界文明国际论坛"(中国社会科学院世界文明比较研究中心、澳门基金会、南京师范大学外国语学院等机构联合主办)、《中国符号学研究》(英文版)和《江苏外语教学研究》杂志等学术团体和机构的主办或挂靠单位。作为世界符号学会执行理事单位,南京师范大学外国语学院获得了举办第十一届世界符号学大会的殊荣(2012 年 10 月)。

Active in academic exchanges and cooperation, the School of Foreign Languages and Cultures has hosted around 20 international symposiums, sent teachers on over 100 scholarly visits to the U.S, U.K, Australia, Canada, Russia, and Japan, and invited dozens of foreign experts as teachers or lecturers to Nanjing Normal University. The School serves as major co-organizer for a number important academic associations including Sino-U.S. Comparative Cultural Studies Association of China Society of Comparative Literature Studies, Jiangsu Association of Foreign Literature Studies, Forum on World Civilizations (other co-sponsors include Chinese Academy of Social Sciences, Macau Foundation). The School was chosen by the International Association for Semiotic Studies (IASS) as the host for the 11<sup>th</sup> World Congress of Semiotics in October 2012.



### 南京师范大学国际符号学研究所 The

# International Institute of Semiotic Studies of Nanjing Normal University

经南京师范大学校党委和行政领导研究决定,南<mark>京</mark>师范大学国际符号学研究所 (The International Institute of Semiotic

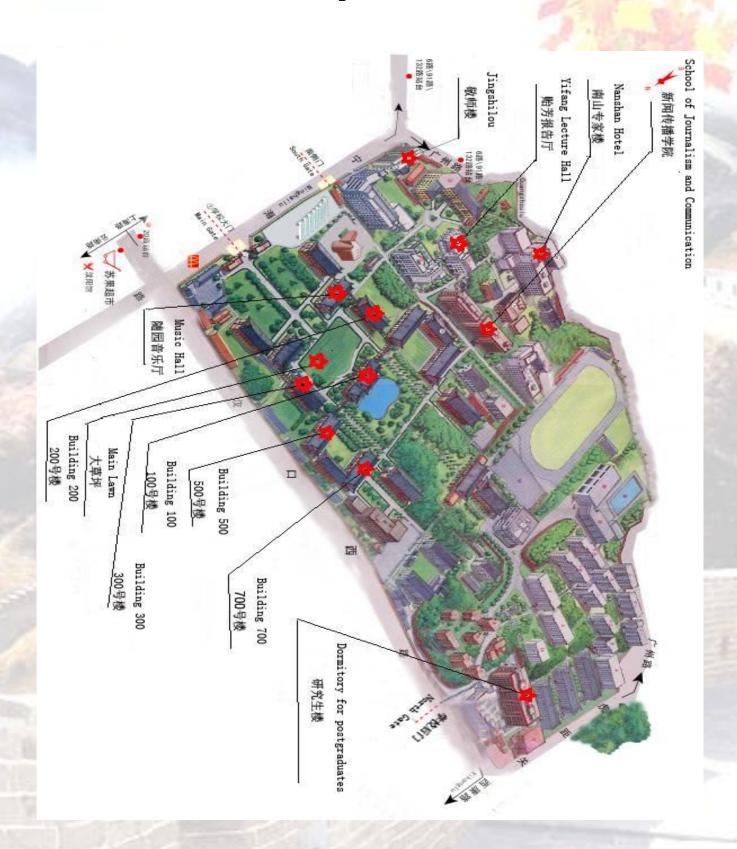
Studies, NNU)于 2007 年 4 月成立。自从皮尔斯和索绪尔分别从逻辑学和语言学提出符号学以来,已近百年,但学术界对符号学的研究,在最近二三十年方加快了步伐,在这个意义上,符号学仍是一门新兴学科。符号学的目标在于促进社会人文科学话语的精确化或科学化。符号学作为人文、社会科学的综合性学科,或作为一门人文社会科学的指导性学科,对人文、社会科学健康发展意义重大。

研究所所长现由南京师范大学外国语学院院长、中国语言和符号学研究会副会长张杰教授担任,所内科研力量有辛斌教授和顾嘉祖教授等国内知名学者以及一批年轻学者。研究所聘请了李幼蒸、胡壮麟等国际知名学者为名誉研究员。研究所自成立起,便积极开展符号学研究,在以俄苏文艺符号学为主的研究领域取得了可喜的前期成果,并积极参与国内外符号学研究活动,如组团参加了 2007 年 6 月在芬兰举行的"第 9 届世界符号学大会"、2009 年 9 月在西班牙举行的"第 10 届世界符号学大会"等,于 2008 年 11 月 15-17 日举办了"南京国际符号学研讨会暨第八届中国语言与符号学研究会年会"。

The International Institute of Semiotic Studies of Nanjing Normal University (IISS-NNU) was established in April, 2007. Semiotics has been around for a century since its two founders, namely C. Peirce of the US and F. de Saussure of Switzerland, put forward their own semiotic theories based on their logical and linguistic studies respectively. But the academic research in semiotics has been accelerated since the 1960s. In this sense, semiotics is still a new discipline. Semiotic studies attempt to make the discourse of the humanities precise and scientific. As a comprehensive or instructive discipline of the humanities and social sciences, semiotics is of great significance to the development of them.

The current director is Prof. Zhang Jie, who is also the dean of the School of Foreign Languages & Cultures of NNU and the vice chairman of China Association of Linguistics and Semiotics. The IISS-NNU has invited a number of famous scholars both at home and abroad to be the honorary research fellows such as Prof. Li Youzheng and Prof. Hu Zhuanglin. Since its birth, the IISS-NNU has been committed to semiotic research and has attained considerable achievements in this field, especially the studies of Russian and Soviet semioticians. Participating in and organizing academic activities is also a priority on the IISS-NNU's agenda. The IISS-NNU team attended the 9th World Congress of Semiotics in Finland in June, 2007, the 10th World Congress of Semiotics in Spain in September, 2009, etc., and hosted the International Symposium on Cultural Semiotics on November 15-17, 2008. The IISS-NNU team has been in the process of co-organizing an international symposium on cultural semiotics with the International Association for Semiotic Studies.

## Map of NNU



## **Q & A for Congress Participants**

#### • WHERE TO EAT

Since no cafeteria on campus can seat all Congress participants, we have to eat in two different places:

- 1. If you stay at Jingshilou Hotel, Fayuan Hotel, or the Nanjing Grand Hotel, please have your lunches and dinners at the restaurant of Jingshilou Hotel;
- 2. If you stay at Nanshan Hotel, Shanglai Hotel, and all other places, please have your lunches and dinners at the restaurant of Nanshan Hotel.
- 3. If the people you want to eat with eat at the other place, well, find people who want to do the same and exchange your coupons.

#### WHOM TO ASK

If you need help, you can call them:

- 1. Wang Yongxiang: 13405847138 (Conference Arrangement)
- 2. Ji Haihong: 13815853939 (Accommodation and Board, Ticket-booking for International participants)
- 3. Sun Yongjie: 13809007529 (Ticket-booking for Chinese participants)

#### • ROOM OF THE ORGANIZING COMMITTEE

The organizing committee is in Room 301, Nanshan Hotel. We are doing our best to make you feel at home.

## 第11届世界符号学大会会务须知

- 会务组:南山专家楼 301 房间
- 午餐、晚餐就餐地点:
  - 1. 住敬师楼、法苑宾馆、古南都饭店的代表都在敬师楼就餐。
  - 2. 住南山专家楼、商睐宾馆和其它地方的代表都在南山专家楼就餐。
- 会务组联系方式:
  - 1. 王永祥: 13405847138 (会务安排)
  - 2. 季海宏: 13815853939 (住宿餐饮安排、国际代表票务)
  - 3. 孙咏洁: 13809007529 (国内代表票务)

## General Program 大会议程

#### Thursday, October 4, 2012 2012 年 10 月 4 日:

8:00 – 20:00: Registration for the "11th World Congress of IASS"
 Lounge, Jingshilou

"第 11 届世界符号学大会"参会者报到, 敬师楼大厅

#### Friday, October 5, 2012 2012 年 10 月 5 日:

● 8:30 – 10:00: Opening Ceremony of the "11th World Congress of IASS",

Fayuan Conference Hall

"第 11 届世界符号学大会"开幕式, 法苑礼堂

MC: Prof. Bin Xin, Vice Dean of the School of Foreign Languages & Cultures,
NNU

- 1. Opening speech by Prof. Tarasti, President of the IASS
- 2. Welcoming remarks by Prof. Song Yongzhong, President of NNU
- 3. Congratulation speech by Zhang Haohan, Party Secretary of Jiangsu Community of Social Sciences
- 4. Speech by Prof. Zhuanglin Hu, President of the Chinese Association of Linguistic Semiotics (CALS)
- Welcoming speech by Prof. Jie Zhang, Chairman of the 2012 IASS Nanjing Congress Organizing Committee, Dean of School of Foreign Languages &

#### Cultures, NNU

主持人: 南京师范大学外国语学院副院长辛斌教授

- 1. 国际符号学学会会长塔拉斯梯教授致开幕词
- 2. 南京师范大学党委书记、校长宋永忠教授致辞
- 3. 江苏省省社联党委张灏翰书记致辞
- 4. 中国语言与符号学研究会会长胡壮麟教授致辞
- 5. "第 11 届世界符号学大会"筹委会主任、南京师范大学外国语学院 院长张杰教授致辞
- 10:00 10:15: Tea Break 茶歇
- 10:15 11:45: Plenary Speeches 大会发言
- 1. Bernhard Waldenfels (Germany) (as the guest opening speaker): Signs and Phenomena. Phenomenological-Semiotic Considerations
- B•瓦登费尔思(德)(开幕式客座讲演):记号和现象——现象学-符号学的思考
  - 2. Eero Tarasti (Finland): Semiotics as the transcultural metalanguage
  - E•塔拉斯梯(芬): 符号学作为跨文化的元语言

Introduced by Jose Maria Paz Gago (Spain) & Yiheng Zhao (China)

主持人: 帕兹伽勾(西班牙)、赵毅衡(中)

- 12:00 12:15 Group Photo,Main Lawn 大会合影,大草坪
- 12:15 13:00: Lunch, Jingshilou & Nanshan Hotel 午餐,地点:敬师楼、南山专家楼
- 14:00 15:50: Roundtable 圆桌会议,

- 15:50 16:10: Tea Break 茶歇
- 16:10 18:00: Roundtable 圆桌会议,
- 18:00 19:00: Dinner, Jingshilou & Nanshan Hotel 晚餐,地点:敬师楼、南山专家楼
- 19:30 : Cultural Event: Kunqu (A local opera from Jiangsu Province), Yifang Lecture Hall 昆曲欣赏,地点: 贻芳报告厅

#### Saturday, October 6, 2012 2012 年 10 月 6 日:

- 8:30 10:20: Plenary Speeches, Yifang Lecture Hall 大会发言,贻芳报告厅
- 1. Zhuanglin Hu (China): The Study of Cognitive Semiotics in China 胡壮麟(中): 中国认知符号学研究
  - 2. Jacques Fontanille (France): The figures of the body and the semiotics of footprint J•丰塔尼耶(法): 身体修辞格和足印符号学
  - 3. Yoshihiko IKEGAMI (Japan): Subject-Object Contrast and Subject-Object Merger in "Thinking for Speaking" A Typology of Cognitive Processing in Linguistic Encoding and Its Homologues in Pictorial Encoding

池上嘉彦(日): "思为说"中的主客对比和主客融合 Introduced by Paul Cobley (UK) & Ersu Ding (China) 主持人: 考博雷(英)、王铭玉(中)

- 10:20 10:40: Tea Break 茶歇
- 10:40 11:50: Plenary Speeches, Yifang Lecture Hall

## 大会发言, 贻芳报告厅

4. Augusto Ponzio (Italy): Marxian Semiotics: a Historical and Theoretical Excursus in the European Sign Sciences

A. 庞齐欧(意): 马克思的符号学: 欧洲记号科学中的一个历史的和理论的补论

- 5. John Deely (USA): Physiosemiosis as an Influence of Signs: Why Semiosis Was at Work Before Life
  - J•狄利(美): 动物符号学如何渗入人类符号学并为后者所超越
    Introduced by Jean Claude Mbaga (Cameroon) & Yongxiang Wang (China)
    主持人: 穆巴佳(喀麦隆)、王永祥(中)
- 12:00 13:00: Lunch, Jingshilou & Nanshan Hotel 午餐,地点:敬师楼、南山专家楼
- 14:00 15:50: Roundtable 圆桌会议
- 15:50 16:10: Tea Break 茶歇
- 16:10 18:00: Roundtable 圆桌会议
- 18:00 19:00: Dinner, Jingshilou & Nanshan Hotel 晚餐,地点:敬师楼、南山专家楼
- 19:30 : Board Meeting of IASS, Conference Room, 3rd Floor, Nanshan Building

IASS 董事会会议,南山专家楼三楼大会议室

#### Sunday, October 7, 2012 2012 年 10 月 7 日:

● 8:30 – 10:20: Plenary Speeches, Yifang Lecture Hall 大会发言,地点: 贻芳报告厅

- 1. Zhang Jie (China): Reception and Modification of Russian Semiotics in China 张杰(中): 苏俄符号学及其在中国的变形
- 2. Kim Sungdo (Korea): The Writing, the Body, the Universe: Semio-anthropology of Intermediality

金孙道(韩):写作、身体、界域:媒介间性之符号学 -人类学

- 3. Stephanie Walsh Matthews (Canada): Semiotics at a Crossroads: Directions for the Survival of Semiotics as an Autonomous Discipline
  - S·马修(加): 歧路中的符号学: 作为一门自主学科的符号学之延存指南 Introduced byPaul Bouissac (Canada) & Mingyu Wang (China)

主持人:布伊萨克(加)、康澄(中)

- 10:20 10:40: Tea Break 茶歇
- 10:40 11:50: Plenary Speeches, Yifang Lecture Hall 大会发言,贻芳报告厅
- 4. Youzheng Li (Chinese-American): Humanist Ethics and future of semiotics 李幼蒸(美华): 人本主义伦理学和符号学的未来
- 5. Jos éEnrique Finol (Venezuela): On the Corposphere
  - J•E•菲诺尔(委): 论身体符号域

Introduced by (Ireland) Dermot Moran & (China) Hsiu-chih Tsai

主持人: (爱尔兰) 莫伦、(中) 蔡秀枝

- 12:00 13:00: Lunch, Jingshilou & Nanshan Hotel 午餐,地点:敬师楼、南山专家楼
- 14:00 15:50: Roundtable 圆桌会议
- 15:50 16:10: Tea Break 茶歇

- 16:10 18:00: Roundtable 圆桌会议
- 18:00 19:00: Dinner, Jingshilou & Nanshan Hotel 晚餐,地点:敬师楼、南山专家楼
- 19:30 : General Assembly of IASS,Conference Room, 3rd Floor, Nanshan Expert Building

IASS 大会,南山专家楼三楼大会议室

### Monday, October 8, 2012 2012 年 10 月 8 日:

● 8:00 – 9:50: Roundtable 圆桌会议

● 9:50 – 10:10: Tea Break 茶歇

● 10:10 – 12:00: Roundtable 圆桌会议

● 12:00 – 13:00: Lunch, Jingshilou & Nanshan Hotel 午餐,地点:敬师楼、南山专家楼

● 14:00 – 15:50: Roundtable 圆桌会议

● 15:50 – 16:10: Tea Break 茶歇

● 16:10 – 18:00: Roundtable 圆桌会议

● 18:00 – 19:00: Dinner, Jingshilou & Nanshan Hotel 晚餐,地点:敬师楼、南山专家楼

● 19:30 – : Cultural Event: Eila Tarasti Piano Recital ,

Music Hall

Eila Tarasti 钢琴独奏音乐会,随园音乐厅

#### Tuesday, October 9, 2012

#### 2012年10月9日:

● 8:30 – 10:20: Plenary Speeches, Yifang Lecture Hall

#### 大会发言, 贻芳报告厅

- 1. Seema Khanwalkar (India): Semiotics in India, the theoretical implications and its current status as a discipline of study
  - S•坎瓦克尔(印):印度符号学——理论内涵及其作为研究学科的当前状态
- 2. Susan Petrilli (Italy): The Critique of Phonocentricism, European Signatures
  - S•佩特瑞丽(意): 音位中心主义批评, 欧洲记号标记
- 3. Anne H énault (France): The theoretical problems to which the present state of research in visual semiotics gives rise
  - A•埃诺(法): 目前视觉符号学研究状况中提出的理论问题

Introduced by Richard Brian Wolin (USA) & Haihong Ji (China)

主持人: 沃林(美)、季海宏(中)

- 10:20 10:40: Tea Break 茶歇
- 10:40 12:00: Closing ceremony of the "11th World Congress of IASS",
  Yifang Lecture Hall
  - "第 11 届世界符号学大会"闭幕式,贻芳报告厅

MC: Prof. Zhijun Yan, Vice Dean of School of Foreign Languages and Cultures, NNU

- 1. Closing speech by Prof. Tarasti, President of the IASS
- 2. Speech by Prof. Jose Maria Paz Gago, Secretary-General of the IASS
- 3. Speech by Prof. Bin Xin, Vice Dean of School of Foreign Languages and Cultures, NNU

主持人: 南京师范大学外国语学院副院长严志军教授

- 1. 国际符号学学会会长塔拉斯梯教授致闭幕词
- 2. 国际符号学学会秘书长帕兹伽勾教授致辞
- 3. 南京师范大学外国语学院副院长辛斌教授总结
- 12:00 13:00: Lunch, Jingshilou & Nanshan Hotel 午餐,地点:敬师楼、南山专家楼
- 14:00 -: City Tour 市内参观
- 18:00 19:00: Dinner, Jingshilou & Nanshan Hotel 晚餐,地点:敬师楼、南山专家楼

Wednesday, October 10, 2012 10 月 10 日:

Departure (Check out) 离会

## Participants of Round Tables 圆桌会议分组名单

RT Number 组别	Date 时间	Site 地点	Participants 参与者
1	PM/06/10/2012 2012年10月6日 下午	Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会 议室	Organizer: Dermot Moran Participants:
2	PM/06/10/2012 2012年10月6日 下午	Conference Room, 2nd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼二楼小会 议室	Eero Tarasti Eo Kyung Lim Zhao Jingrong Zeynep Onur Elżbieta Wąsik Tang Qingye
3	PM/05/10/2012 2012年10月5日 下午	Conference Room, 2nd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼二楼小会 议室	Paul Cobley Donald Favareau Song Yan-xia KALEVI KULL Søren Brier Luis Emilio Bruni Miguel Gama Caldas
4	PM/06/10/2012 2012年10月6日 下午	Conference Room, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼小会 议室	Kalevi Kull Mihhail Lotman Yongxiang Wang John Deely Paul Cobley Mihhail Lotman KALEVI KULL Su Min
5	PM/07/10/2012 2012年10月7日 下午	Conference Room, 2nd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼二楼小会 议室	Richard Lanigan Zdzislaw Wasik Carlos Vidales Richard L. Lanigan Lisa M. Anderson Jacqueline M. Martinez Elżbieta Wąsik David Kergel Li Mingjie Dongling Zhang Zdzisław Wąsik J ćzef Zaprucki

			Peer Bundgaard
			Frederik Stjernfelt
			Dante Greeff
			Josiane Caron-Pargue
			Kina Cat
			Hoffmann
	AM/09/10/2012	Conference Room, 3rd	Mahe Avila Hern ández
6	AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日	Floor, Nanshan Hotel	Stergaard
0	上午	(Nanshan Zhuanjialou)	Jean Lass ègue
	LT	南山专家楼三楼小会议室	Göran Sonesson
			Erika Cort és Bazaes
			Stjernfelt
			Winfried Nöth
			Roberto Flores-Ortiz
			Xian-qing Liu
3/65			Peer F. Bundgaard
-//	PM/08/10/2012	Conference Room 502,	Dario Martinelli
7	2012年10月8日	School of Journalism and	Ke Tang
	下午	Communication	Sandra M änty
		新闻传播学院 502 室	Minhyoung Kim

	T	T	
			Ahti-Veikko Pietarinen
			Priscila Borges
			Hai <mark>hong Ji</mark>
			Rossella Fabbrichesi
	ALC: No.		Giovanni Maddalena
			Claudio Paolucci
			Marco Annoni
	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN		Tony JAPPY
			Rodrigo Antunes Morais
			Merja Bauters
			He Chuansheng
			Harri Sarpavaara
	PM/05/10/2012	Conference Room, 3rd	Frederik Stjernfelt
8	2012年10月5日	Floor, Nanshan Hotel	Carlos Vidales Gonzales
	下午	(Nanshan Zhuanjialou)	Dra. Roberta Cesarino
4		南山专家楼三楼小会议室	Iahn
			Antonio Roberto Chiachiri
			Antonio Roberto
			Edson do Prado
200			Pf ützenreuter
			CHIACHIRI
30			IVAN CAPELLER
30			Priscila Monteiro Borges
	P. LOSSING		Rossella Fabbrichesi
100			Søren Brier
			William James McCurdy
	TO 100 TO		Yunhee Lee
	AM/PM	Conference Room, 2nd	Charls Pearson
0	08/10/2012	Floor, Nanshan Hotel	Qiu guoquan
9	2012年10月8日	(Nanshan Zhuanjialou)	Solomonick Abraham
3379	上午	南山专家楼二楼小会议室	Carlos Vidales
		The second secon	Massimo Leone
			Ludmila
10	PM/07/10/2012 2012 年 10 月 7 日	Conference Room, 3rd	BOUTCHILINA-NESSEL
		Floor, Nanshan Hotel	RODE
	下午	(Nanshan Zhuanjialou)	Hassan Moustir
		南山专家楼三楼小会议室	Elda CERRATO
inct?			Mohamed Bernoussi

			Füsun Deniz Özden
			Daina Teters
			Dāvis <mark>Sīmanis</mark>
			Voldemārs Johansons
			Ren éJ. Jorna
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		Winfried Nöth
	100		Farouk Y. Seif
	PM/06/10/2012	Doom 112 Duilding 700	Sungdo Kim
11	2012年10月6日	Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学术报告厅	Jeung-Hyun Nam
	下午	700 与按 113 至于水银百月	Yee Jin-Young
			Winfried G. Kudszus
			Irmengard Rauch
			Richard Trim
			Solomon Marcus
			Ernest W.B. Hess-Lüttich
1974			Francoise Neff
	100		Gunnar Sandin
	The state of the s	Conference Room 104,	Soo Whan KIM
	PM/06/10/2012	School of Journalism and	Ki Jung SONG
12	2012年10月6日	Communication	Yong Ho CHOI
5	下午	新闻传播学院 104 室	Asunci ón López-Varela
		初四位油子的 104 至	Marcin Brocki
	1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-	Conference Room, 4th Floor,	Rosa Mar á Ravera
13	PM/07/10/2012		Gianni Vattimo
	2012年10月7日	Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室	Jos é Enrique Finol
	下午		Fatima Festić
		田山マ沙牧四牧小云以王	Peer F. Bundgaard

Shaoyi Sun Anna Dullaart Chairperson Sun Cheng, FENG Dezheng LIU Yung-Hao Peng Baoliang Ding Shaoyan Jing Yang Germ án Gil-Curiel Ilias Yocaris Anna Dullaart Zhang Xianmin Rokhsar Vakharia Fang LU Javier Clavere Jing Yang Sun Cheng 王立新 Katre P.m André Helbo Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ án Gil-Ón Adolfo Sotelo Fáix J. R ós Leticia Gomez Mar á Jos éContreras Lorenzini Benito Ca fada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rose Mar á PAZ GAGO				T 400 / /
Sun Cheng, FENG Dezheng LIU Yung-Hao Peng Baoliang Ding Shaoyan Jing Yang Germ án Gil-Curiel Ilias Yocaris Anne Dymek Anna Dullaart Zhang Xianmin Rokhsar Vakharia Fang LU Javier Clavere Jing Yang Sun Cheng 王立新 Katre P.m Andr éHelbo Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ án Gil-Curiel Ilias Yocaris Anne Dymek Anna Dullaart Zhang Xianmin Rokhsar Vakharia Fang LU Javier Clavere Jing Yang Sun Cheng 王立新 Katre P.m Andr éHelbo Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ án Gull ón Adolfo Sotelo F dix J. R ós Leticia Gomez Mar á Jos éContreras Lorenzini Benito Cañada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran opis JOST				Shaoyi Sun
AM/08/10/2012 14  AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午  Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室  Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室  Anne Dymek Anna Dullaart Zhang Xianmin Rokhsar Vakharia Fang LU Javier Clavere Jing Yang Sun Cheng 王立新 Katre P.rn  Andr éHelbo Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ án Gull (n Adolfo Sotelo F dix J. R ós Leticia Gomez Mar á Jos éContreras Lorenzini Benito Cañada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran ois JOST				Anna Dullaart Chairperson
AM/08/10/2012 14 2012 年 10 月 8 日上午  Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室  Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室  Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学术报告厅 下午  Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学术报告厅 Room 200 号楼 113 室学术报告厅 Room 200 号楼 113 家学术报告厅				Sun Cheng,
AM/08/10/2012 14 AM/08/10/2012 15 PM/08/10/2012 15 PM/08/10/2012 16 PM/08/10/2012 17 PM/08/10/2012 18 Peng Baoliang Ding Shaoyan Jing Yang Germ án Gil-Curiel Ilias Yocaris Anne Dymek Anna Dullaart Zhang Xianmin Rokhsar Vakharia Fang LU Javier Clavere Jing Yang Sun Cheng 王立新 Katre P.m Andr é Helbo Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ án Gul d Adolfo Sotelo Fdix J. R ós Leticia Gomez Mar á Jos é Contreras Lorenzini Benito Ca řada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST				FENG Dezheng
AM/08/10/2012 14 AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午 Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室 Anna Dullaart Zhang Xianmin Rokhsar Vakharia Fang LU Javier Clavere Jing Yang Sun Cheng 王立新 Katre P.rn André Helbo Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ ân Gil-Curiel Ilias Yocaris Anna Dullaart Zhang Xianmin Rokhsar Vakharia Fang LU Javier Clavere Jing Yang Sun Cheng 王立新 Katre P.rn André Helbo Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ ân Gull ôn Adolfo Sotelo F địx J. R ốs Leticia Gomez Mar ất Jos é Contreras Lorenzini Benito Ca fada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal ất Ramos Guerra Fran ợis JOST				LIU Yung-Hao
AM/08/10/2012 14 2012 年 10 月 8 日上午  Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室  Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学木报告庁  PM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日下午  AM/08/10/2012 Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学木报告庁  Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学木报告庁  Rosal 衛 Ramos Guerra Fran ois JOST				Peng Baoliang
AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日上午  Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室  Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学木报告厅  PM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日下午  Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室  Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室  Anna Dullaart Zhang Xianmin Rokhsar Vakharia Fang LU Javier Clavere Jing Yang Sun Cheng 王立新 Katre P.rn  André Helbo Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ án Gull án Adolfo Sotelo Félix J. R ós Leticia Gomez Mar ú Jos éContreras Lorenzini Benito Ca ñada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal ú Ramos Guerra Fran ois JOST				Ding Shaoyan
Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室  Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 和nan Dullaart Zhang Xianmin Rokhsar Vakharia Fang LU Javier Clavere Jing Yang Sun Cheng 王立新 Katre P.m  André Helbo Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ án Gull án Adolfo Sotelo Félix J. R ós Leticia Gomez Mar á Jos éContreras Lorenzini Benito Cañada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST		THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN		Jing Yang
Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou)   南山专家楼四楼小会议室		ANA/09/10/2012	Conference Room, 4th Floor,	Germ án Gil-Curiel
上午	1.4		Nanshan Hotel (Nanshan	Ilias Yocaris
南山专家楼四楼小会议室	14		Zhuanjialou)	Anne Dymek
Rokhsar Vakharia Fang LU Javier Clavere Jing Yang Sun Cheng 王立新 Katre P.rn Andr éHelbo Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ án Gull ón Adolfo Sotelo F dix J. R ós Leticia Gomez Mar á Jos éContreras Lorenzini Benito Ca ñada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST		上丁	南山专家楼四楼小会议室	Anna Dullaart
Fang LU Javier Clavere Jing Yang Sun Cheng 王立新 Katre P.rn André Helbo Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ án Gull án Adolfo Sotelo F dix J. R ós Leticia Gomez Mar á Jos é Contreras Lorenzini Benito Ca ñada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST		100		Zhang Xianmin
Javier Clavere Jing Yang Sun Cheng 王立新 Katre P.rn André Helbo Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ án Gull án Adolfo Sotelo Fáix J. Rós Leticia Gomez Mar á Jos éContreras Lorenzini Benito Ca ñada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST				Rokhsar Vakharia
Sun Cheng 王立新 Katre P.rn André Helbo Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ án Gull án Adolfo Sotelo Félix J. R ós Leticia Gomez Mar á Jos éContreras Lorenzini Benito Ca ñada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST				Fang LU
Sun Cheng 王立新 Katre P.rn AndréHelbo Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ án Gull án Adolfo Sotelo Félix J. R ós Leticia Gomez Mar á Jos éContreras Lorenzini Benito Ca ñada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST	26			Javier Clavere
E立新 Katre P.rn  AndréHelbo Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ án Gull ón Adolfo Sotelo F dix J. R ós Leticia Gomez Mar á Jos é Contreras Lorenzini Benito Ca ñada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST				Jing Yang
BM/08/10/2012 15 PM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 下午  Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学术报告厅 不  Room 113 文学术报告厅 和dréHelbo Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ án Gull ón Adolfo Sotelo F dix J. R ós Leticia Gomez Mar á Jos éContreras Lorenzini Benito Ca ñada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST		The state of the s		Sun Cheng
PM/08/10/2012 PM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 下午 Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学术报告厅 日本	-			王立新
Rocco Mangieri Gerard Imbert Gonzalo Navajas Germ án Gull án Adolfo Sotelo Félix J. R ós Leticia Gomez Mar á Jos éContreras Lorenzini Benito Ca ñada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST				Katre P.rn
PM/08/10/2012 15 PM/08/10/2012 The point of				Andr é Helbo
PM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 下午 Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学术报告厅 日本				the state of the s
PM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日下午 Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学术报告厅 下午 Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学术报告厅 Benito Ca ñada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST				Gerard Imbert
PM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 下午  Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学术报告厅 不  Adolfo Sotelo F dix J. R ós Leticia Gomez Mar á Jos éContreras Lorenzini Benito Ca ñada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST				
PM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日下午 Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学术报告厅 下午 Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学术报告厅 日本				Germ án Gull ón
PM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 下午 Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学术报告厅 日本				Adolfo Sotelo
Room 113, Building 700 下午 Room 113, Building 700 700 号楼 113 室学术报告厅 下午 Room 113, Building 700 Mar á Jos éContreras Lorenzini Benito Ca ñada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST	57	DM/08/10/2012		Félix J. R ós
下午  700 号楼 113 室学术报告厅  Lorenzini  Benito Ca ñada Rangel  Alejandro Urrutia  AJUMEZE HENRY OBI  Rosal á Ramos Guerra  Fran çois JOST	15		Room 113, Building 700	Leticia Gomez
Lorenzini Benito Ca ñada Rangel Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST	13		700 号楼 113 室学术报告厅	Mar á Jos é Contreras
Alejandro Urrutia AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST	i i	March Control		Lorenzini
AJUMEZE HENRY OBI Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST		STATE OF THE STATE		Benito Cañada Rangel
Rosal á Ramos Guerra Fran çois JOST				Alejandro Urrutia
Fran çois JOST			AND DESCRIPTION OF STREET	AJUMEZE HENRY OBI
	-		THE RESERVE	Rosal á Ramos Guerra
Jos é Mar á PAZ GAGO		of the Particular I		Fran çois JOST
			Maria Day	Jos é Mar á PAZ GAGO

			T 650///
16	AM/08/10/2012 2012年10月8日	Conference Room, 5th Floor, Nanshan Hotel	Eero Tarasti Marta Grabocz Jean-Marie Jacono Dario Martinelli Alma Rodriguez Gražina Daunoravičienė
	上午	(Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼五楼小会议室	Huang Hanhua Alla Ablova Julia Shpinitskaya Su Min Mark Reybrouck
17	PM/06/10/2012 2012年10月6日 下午	Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室	Seema Khanwalkar Sungdo Kim Hoe-Chul Kim Seung-Hae Hong Wang Hanwei Tania L. Gobbett Peng Lingling Howard Riley Owen Gallagher Tania Letizia Gobbett Il -Woo Park Celia Rubina Vargas Marga van Mechelen
18	PM/05/10/2012 2012年10月5日 下午	Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室	Rocco Mangieri Jos é Enrique Finol RICARDO ARAUJO Roberto Pellerey Victor Fuenmayor Selene D'Agostino Alfredo Cid Jurado Antonio Perri Freddy Torres Robinson Perez ZENAIDA MARIN JACINTO CRUZ DENISE MORALES

			Luiggi Russo ROSA MAR Á RAVERA MAR Á MÓNICA CABALLERO Lucrecia Escudero Chauvel
19	PM/07/10/2012 2012年10月7日 下午	Conference Room, 5th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼五楼小 会议室	PRISCILA BORGES ROCCO MANGIERI ANNE DYMEK MAR Á EGOZCUE Anna Petersson Gunnar Sandin Lars-Henrik St åhl Minhyoung Kim Seung-Hak Chi Hoe-Chul Kim Pascal Lardellier Chi Lungzin Sun Cheng PATRICIA CIOCHINI

20	PM/06/10/2012 2012年10月6日 下午	Conference Room, 5th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼五楼小会议室	Paul Cobley Benghenissa Nacer eddine Henry Yiheng Zhao Lu Zhenglan Ling-Yu Fatima Festić LI Meixia Richard Rong-bin Chen Seung Kuk BAIK Hyeji LEE Noureddine Bakrim Anneli Mihkelev Valery Timofeev Wu Tong Zhang Huimin LI Wei-hua Erin Cahill Mohammad Hatefi Shairi, Hamid Reza Valery Timofeev Karl N. Benghenissa Nacer eddine
----	-----------------------------------	--	---

AM/PM 08/10/2012 2012 年 10 月 8 日上午  AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日上午  Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室  AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日上午  Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室  AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日上午  AM/08/10/2012 2012 2012 4 日 8 日上午  AM/08/10/2				
AM/PM 08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午  AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午  Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室  Mingming Liu Liu Yuhong Shi-xu Lianglin Zhang Pavel Dronov XIN Bin DING, Ersu Liu Yu Hsi-chiang Lin Yue-Hong Xu Anastasia Christodoulou Li Yuping Wenqin Wang Donna E. West Guo Hong Zhang Delu Inna Semetsky Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He  He Gang Chen Xinren Hu Man MAO Yansheng Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				Hu Zhuanglin
AM/PM 08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室  Conference Hall, 3rd Floor, Nanstasia Christodoulou Li Yuping Wenqin Wang Donna E. West Guo Hong Zhang Delu Inna Semetsky Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He  AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午  Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室  Liu Yu Hsi-chiang Lin Yue-Hong Xu Anastasia Christodoulou Li Yuping Wenqin Wang Donna E. West Guo Hong Zhang Delu Inna Semetsky Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He  He Gang Chen Xinren Hu Man MAO Yansheng Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				Xunzhun Lin
Shi-xu Lianglin Zhang Pavel Dronov XIN Bin DING, Ersu Liu Yu Hsi-chiang Lin Yue-Hong Xu Anastasia Christodoulou Li Yuping Wenqin Wang Donna E. West Guo Hong Zhang Delu Inna Semetsky Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He He Gang Chen Xinren Hu Man MAO Yansheng Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				Mingming Liu
AM/PM 08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 由专家楼三楼大会议室  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Zhuanjialou) 上:Yuping Wenqin Wang Donna E. West Guo Hong Zhang Delu Inna Semetsky Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He  AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午  Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室  Iia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				Liu Yuhong
AM/PM 08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午  AM/O8/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午		ALC: No.		Shi-xu
AM/PM 08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室  Conference Hall, 3rd Floor, Nanstana Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室  Conference Hall, 3rd Floor, Nanstana Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 市山专家楼三楼大会议室  Conference Hall, 3rd Floor, Nanstana Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 上: Yuping Wenqin Wang Donna E. West Guo Hong Zhang Delu Inna Semetsky Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He  He Gang Chen Xinren Hu Man MAO Yansheng Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				Lianglin Zhang
AM/PM 08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 由与专家楼三楼大会议室  Wenqin Wang Donna E. West Guo Hong Zhang Delu Inna Semetsky Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He  AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午  Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室  AM/O Yansheng Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				Pavel Dronov
AM/PM 08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 由山专家楼三楼大会议室  Wenqin Wang Donna E. West Guo Hong Zhang Delu Inna Semetsky Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He  AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午  Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室  AM/08 7 yanli Zhao Wen Qin Yaxun		The second second		XIN Bin
AM/PM 08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午 Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室 Rue Hong Zhang Delu Inna Semetsky Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He  AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午 Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室 Hsi-chiang Lin Yue-Hong Xu Anastasia Christodoulou Li Yuping Wenqin Wang Donna E. West Guo Hong Zhang Delu Inna Semetsky Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He He Gang Chen Xinren Hu Man MAO Yansheng Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				DING, Ersu
AM/PM 08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午 Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室 Guo Hong Zhang Delu Inna Semetsky Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He  AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午 Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室 Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				Liu Yu
AM/PM 08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室  Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室  Cuo Hong Zhang Delu Inna Semetsky Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He  AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午  Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室  AMAO Yansheng Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				Hsi-chiang Lin
AM/PM 08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午				Yue-Hong Xu
Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室  Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 中山中 中山中 中山中 中山中 中山中 中山中 中山中 中山中 中山中 中山		A N. A. /D N. A	Confession Hall 2nd Floor	Anastasia Christodoulou
Zhuanjialou   南山专家楼三楼大会议室   Wenqin Wang Donna E. West Guo Hong Zhang Delu Inna Semetsky Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He He Gang Chen Xinren Hu Man MAO Yansheng Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				Li Yuping
上午 南山专家楼三楼大会议室 Guo Hong Zhang Delu Inna Semetsky Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He  AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午 Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室 Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun	21			Wenqin Wang
Guo Hong Zhang Delu Inna Semetsky Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He He Gang Chen Xinren Hu Man MAO Yansheng Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun	100		3 /	Donna E. West
Inna Semetsky Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He He Gang Chen Xinren Hu Man MAO Yansheng Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				Guo Hong
Duan Huimin SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He He Gang Chen Xinren Hu Man MAO Yansheng Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				Zhang Delu
SUI Yan Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He He Gang Chen Xinren Hu Man MAO Yansheng Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun	155			Inna Semetsky
Mao Xianzhuang Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He  He Gang Chen Xinren Hu Man MAO Yansheng Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun	201			Duan Huimin
Wu Tong Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He  He Gang Chen Xinren Hu Man Hu Man MAO Yansheng Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				SUI Yan
Sun Xiaoxia Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He  He Gang Chen Xinren Hu Man Hu Man MAO Yansheng 上午 Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室 Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				Mao Xianzhuang
Meng Hua Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He  He Gang Chen Xinren Hu Man MAO Yansheng Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun		and the second		Wu Tong
Yan-xia Song Basil Hatim Wei WANG Yue He  He Gang Chen Xinren Hu Man Hu Man MAO Yansheng 500 号楼 207 室 会议室 Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun		P Line and the		Sun Xiaoxia
Basil Hatim Wei WANG Yue He  He Gang Chen Xinren Hu Man Hu Man  AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午  Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室 Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun	697	The second		Meng Hua
Wei WANG Yue He  He Gang Chen Xinren Hu Man Hu Man MAO Yansheng 500 号楼 207 室 会议室 Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				Yan-xia Song
Yue He He Gang Chen Xinren Hu Man Hu Man AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午 Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室 Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun	457			Basil Hatim
AM/08/10/2012 22 AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午 Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室 Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				Wei WANG
AM/08/10/2012 22 2012 年 10 月 8 日 上午 Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室 Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun				Yue He
AM/08/10/2012	77-94			He Gang
AM/08/10/2012	-			Chen Xinren
22 2012 年 10 月 8 日 上午 Soom 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室 Jia Yanli Zhao Wen Qin Yaxun		AM/09/10/2012	The second secon	Hu Man
上午	22		, ,	MAO Yansheng
Zhao Wen Qin Yaxun	22		500 号楼 207 室 会议室	Jia Yanli
				Zhao Wen
Zhan Quanwang				Qin Yaxun
				Zhan Quanwang

_				
				Marshall Willman
				Aimin Chen
			Fei Xiaobing	
				Luiz Sergio Modesto
				Fr éd éric WANG
			Conference Room, 5th	Wang Wen-hua
		PM/05/10/2012	Floor, Nanshan Hotel	Ji Hong
2	3	2012年10月5日	(Nanshan Zhuanjialou)	Xu Tong
		下午	南山专家楼五楼小会议室	Elizabeth Parra Ortiz
			用山 〈	Álvaro Elgueta Ruiz
				Karl Gfesser
				Eva M aDom nguez Gómez
				Gemma Delicado Puerto
		200		Mercedes Rico Garc á
		CHARLES YES		ZHANG Shu-ping
				Stephanie Walsh Matthews
		68		Xu Shi
		PM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 下午	Room 219, Building 500 500 号楼 219 室 专外会 议室	Eva M <sup>a</sup> Dom ńguez Gómez
				Gemma Delicado Puerto
				Julian Mark Coppens
2	1			Mijung Kang
2	4			Kay L. O'HALLORAN
				Sabine TAN
				Marissa E
Е				Yiqiong ZHANG
		-		Erika Cort és Bazaes
				Hailin Ning
				Ding Shaoyan
			17	MAO Sihui
33				Peng Qigui
-	7			Shi Guang
				Chen Kaiju
			AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUM	Drina Hočevar
-		PM/05/10/2012	Poom 207 Duilding 500	Aline Bastos
2:	5	2012年10月5日	Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室	Wei Quanfeng
		下午	300 万安 207 王 云以至	Juming Shen
			SE LES SEC	Ye Zhang
- 10	1396	Commence of		Jiazu (Charles) Gu
T.			Peng Baoliang	
			Jing Yang	
		0.3708	Yu Hongbing	
				Fernando Bertelsen Hocevar

			Lucrecia Escudero Chauvel
			Rafael del Villar Muñoz
	DM/05/10/2012	D 210 D11: 500	Cristina Pe ñamar ń
26	PM/05/10/2012 2012 年 10 月 5 日	Room 219, Building 500	Teresa Velazquez
20	下午	500 号楼 219 室 专外会   议室	Garcia Talavera
		以至 	Eliseo Colán
			Alfredo Tenoch Cid Jurado
			Erika Cort és Bazaes
			Akpan, Idorenyin
			Akpan, Emilienne
			Obokuadata, Presly
			Baik
			Bankov, Kristian
			Bauters, Merja
	PM/05/10/2012 2012年10月5日 下午		Castro Monteiro
37.6		Room 113, Building 700 700 号楼 113 室 学术报 告厅	Ricardo Nogueira
27			Ivy, Michael
21			Dullaart, Anna
			Ogenga, Fredrick Oduor
			Park
			Rossolatos, George
			Mar á Consuelo Moreno
			Gonz ález
			Dante Greeff
1997			Vladimir Djurovic
	5-37		Nadege Depeux
	100000		Leo Groarke
			Paul van den Hoven
		2822 12111	Bill Nichols
-136	PM/07/10/2012	Room 207, Building 500	Paul van den Hoven
28	2012年10月7日	500 号楼 207 室 会议室	Leo Groake
	下午	500 万 207 主 公 八 主	Paul van den Hoven
	La L		YANG Ying
		TEN THE STATE OF T	Lin Shengdong
	and a post of		MENG Yanli

			CI VIII D
			Clotilde Perez
			Eneus Trindade
			Leonardo Leandro Batista
			Sergio Bairon
			Og écia Drigo
			Pedro Hellin
	10 march 10		Paulo Lencastre
			Paulina G ómez
			Lawrence Koo
			Luciana Coutinho Maria Fernanda Ni ño
		7 A ST	Ji Seon PARK
			Alhen Rubens
			Evripides Zantides,
		Multi-Function	Anna Zapiti
		Room,	Maria Og écia Drigo
		Conference	Clotilde Perez
	PM/07/10/2012	Room, 1st Floor,	Sergio Bairon
29	2012年10月7日	Nanshan Hotel	Lawrence Koo
	下午	(Nanshan	Pedro Hell ń
		Zhuanjialou)	Eneus Trindade
	Village Co.	南山专家楼一楼	L via Silva Souza
	100 TO 10	多功能厅	Paulina G ómez
		200	Claudio Racciatti
			Silvio Sato
	P. Line and P. Lin	Table 1	Bruno Pompeu
		NATIONAL PROPERTY.	J ôse Foga ça
			Alhen Rubens Damasceno
		SECTION AND ADDRESS OF	Cinira Baader
			Eneus Trindade
			Rosana Mauro
			F átima Milnitzky
3		The Art -	Diogo Kawano
		100	Leandro Leonardo Batista
		F - 60	Arlete dos Santos Petry
	and the second		Lu ś Carlos Petry
			Ed D Carlott Car

			10000//1
30	AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 上午	Room 219, Building 500 500 号楼 219 室 专外会 议室	Sudha Swarnakar Luciano B. Justino Sandra S. F. Erickson Chen Kaiju Erika Cort & Bazaes Li Jing Baranna Baker Mao Chen
31	PM/06/10/2012 2012年10月6日 下午	Multi-Function Room, Conference Room, 1st Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼一楼多功能 厅	Haihong Ji Chen Kaiju Erika Cort és Bazaes Li Jing Baranna Baker Mao Chen Mats Bergman Lu De-ping Dra. Elizabeth Parra Ortiz Álvaro Elgueta Ruiz Feng Yueji A.Ambra Zaghetto Liu Yu Zhang Liping Liu Xiao-yu Sky Marsen Joseph Mbongue FENG Dezheng Anna Ponomareva Antoaneta Dontcheva Eliseo Col ón Sungdo Kim Hoe-Chul Kim Seung-Hae Hong Cheng Lirong James Jak ób Liszka Mariana Neţ Fang Yan Peng Jia Xu Tong Chun Felix Huang Klaus-Uwe Panther Linda L. Thornburg

			I 771
	PM/08/10/2012 2012年10月8日 下午	Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室	Jun Zhang
32			Hani Georges
			Wu Rui
			Tony See Sin Heng
			Chi Xinyan
			Farouk Y. Seif
			Victoria Kravchenko
	A STATE OF THE STA	Conference Room 104, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 104 室	Massimo Leone
			Roland Posner
	PM/05/10/2012 2012 年 10 月 5 日		Paul Cobley
33			Dr. Stephanie Walsh
	下午		Matthews
			Jacques Fontanille
			Winfried Nöth
	PM/07/10/2012 2012年10月7日 下午		Solomon Marcus
2.6			Maria Giulia Dondero
		Marie Wall	Timo Tossavainen
			Osmo Pekonen
			Susan Petrilli
			Zhijun Yan
			Zhiting Zhang
200		The second second	Niculae V. MIHAITA
-30		Room 219, Building 500 500 号楼 219 室 专外会 议室	Lothar Čern ý
			Lei HAN
			Dingkun Wang
34			Pirjo Kukkonen
-			Raquel de Pedro Ricoy
1			MERKOULOVA Inna
			Aurora Fornoni Bernardini
150			G äran Sonesson
100			Giorgio Borrelli
		The second	0
		The second secon	Lia Yoka
		TEN THE COLUMN	LI Meixia
			Jude Chua Soo Meng
			Andrea Zucchi
			Xiao Kairong,
34	2012年10月7日	500号楼 219室 专外会	Pirjo Kukkonen Raquel de Pedro Ricoy MERKOULOVA Inna Aurora Fornoni Bernardini G äran Sonesson Giorgio Borrelli Evangelos Kourdis Lia Yoka LI Meixia Jude Chua Soo Meng Andrea Zucchi

			T 6000///
35	AM/08/10/2012 2012年10月8日 上午	Room 113, Building 700 700 号楼 113 室 学术报 告厅	Priscila Borges Maria Og écia Drigo Luciana Coutinho Pagliarini Luiz Carlos A. IASBECK Geane Alzamora ZHANG Yiqiong Shaev Y. M. Rafael del Villar Mu ñoz Daniervelin Renata Marques Pereira Joana Ziller Maria Aparecida Moura
36	PM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 下午	Multi-Function Room, Conference Room, 1st Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼一楼多功能 厅	Alexander Wolodtschenko Stephan Angsuesser Florian Hruby Alexander Wolodtschenko
37	PM/06/10/2012 2012年10月6日 下午	Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室	Asunci ón López-Varela Claudio F. Guerri Everardo Reyes Garc á Peng LingLing Philippe Bootz Cristina Pe ñamar á Mercedes Rico Garc á Eva M aDom águez Gómez Jos éEnrique Agudo Garz ón
38	PM/05/10/2012 2012年10月5日 下午	Multi-Function Room, Conference Room, 1st Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼一楼多功能 厅	Paolo Rocchi Xuening Li Yang Si-young Jianqiao Dong Ren shixian Wei Zhang Chun Hu

			Paolo Rocchi
			Xuening Li
			Yang <mark>Si-young</mark>
			Jianqiao Dong
			Ren shixian
			Wei Zhang
	PM/07/10/2012	Room 113, Building 700	Chun Hu
39	2012年10月7日	700号楼 113室 学术报	.D:I ESp
	下午	告厅	Di Esp. Germ án Charum
			Sanchez
			Alfredo Tenoch Cid Jurado
			Humberto Ch ávez Mayol
	100000		Jun Yamaguchi
			Teruyuki Monnai
			George Rossolatos
2.6	PM/05/10/2012	Conference Room 502,	John Deely
40	2012年10月5日	School of Journalism and	Farouk Y. Seif
40	下午	Communication	Donna E. West
9.5		新闻传播学院 502 室	Richard L. Lanigan
			Hiroshi Yoshioka
	1000000		Takuya OGURA
			Yumiko TOKITA-TANABE
	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	Conference Room 104,	Tatsuya HIGAKI
	PM/07/10/2012	School of Journalism and	William James McCurdy
41	2012年10月7日	Communication	Satoshi Sako
	下午	新闻传播学院 104 室	Takuya KOBAYASHI
577		柳阳 位油 于60 104 王	Aroz Rafael
			Goro Yamazaki
		Property In	Yuki YAMAMORI
7.79			Ramunas Motiekaitis
	AM/08/10/2012	Conference Room 104,	Gloria Withalm
42	2012年10月8日	School of Journalism and	Roland Posner
12	上午	Communication	Ernest W.B. Hess-Lüttich
-	1.	新闻传播学院 104 室	Zinaida Fomina

			Jacques Fontanille
			Richard Wolin
			Hai <mark>hong Ji</mark>
			Susan Petrilli
			Augusto Ponzio
	Contract of the last of the la		Yongxiang Wang
	T. 1198	Conference Room, 4th	Si Wenhui
	PM/08/10/2012	Floor, Nanshan Hotel	ZHANG Zhiting
43	2012年10月8日	(Nanshan Zhuanjialou)	Wei WANG
	下午	南山专家楼四楼小会议	Xiao-yu Liu
		室	Zdzisław Wąsik
			Giorgio Borrelli
	100		Anneli Mihkelev
			Angelo Di Caterino
			Paul Bouissac
16			Inna Semetsky
			Jude Chua Soo Meng
	PM/08/10/2012 2012年10月8日	Conference Room, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou)	Hsiu-chih Tsai
- 92			Shu-lan Yang
44			Julien Chu
	下午	南山专家楼三楼小会议	Richard Rong-bin Chen
	B-14-3	室	
	1	Conference Room 502,	Wen Xu
	AM/08/10/2012	School of Journalism and	Cheng Jun
45	2012年10月8日	Communication	Xiao Yan
9 3	上午	新闻传播学院 502 室	Liu Xianqing
	THE PARTY OF	4/11 4 17 4 1 1/1 00 <u>T</u>	Xiao Kairong
3	1020		Lucrecia Escudero Chauvel
			Claudio Guerri
	The state of the s	The second second	Rafael del Villar
	PM/06/10/2012	Room 219, Building 500	Rosa Maria Ravera
46	2012年10月6日下午	500号楼 219室 专外会	Elizabeth Parra
		议室	Teresa Vel ázquez
			Eliseo Col ón
	P. Ballet		Jose Enrique Finol
	To Service Of		Alfredo Tenoch Cid Jurado

			T (1)
47	PM/07/10/2012 2012年10月7日 下午	Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议 室	Eero Tarasti Dalia Satkauskytė Ramunas Motiekaitis Romaldas Misiukevičius Loreta Mačianskaitė Darius Kučinskas Karolis Rimtautas Kašponis Rūta Brūzgienė Ronald Schleifer
48	PM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日 下午	Conference Room 104, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 104室	Jeesoon Hong Sungdo Kim Jiyoung Shin Jeong-Min Shim
49	PM/06/10/2012 2012年10月6日 下午	Conference Room 502, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 502 室	Anne Wagner Yuan Chuanyou Chen Dongmei Pedro Diaz Janet AINSWORTH Ning YE Li-ping ZHANG Yi-cun JIANG Ji-xian PANG
50	PM/07/10/2012 2012年10月7日 下午	Conference Room 502, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 502 室	Chiang Yatsen Sophie Yang Zhuo Huang Chunfang Anne WAGNER Chun-fang HUANG Li-jin SHA Sophie Zhuo YANG Francesca QUATTRI Chu-ren HUANG Le CHENG Jian LI King-kui Sin

			King-kui Sin
		Multi-Function Room,	Sol Azuelos-Atias
	ANA/09/10/2012	Conference Room, 1st	Le Cheng
	AM/08/10/2012 2012 年 10 月 8 日	Floor, Nanshan Hotel	Anita Soboleva
51	上午	(Nanshan Zhuanjialou)	Pedro Duarte Diaz
	上丁	南山专家楼一楼多功能	Niels van Dijk
	- 10 Table 10 No. 10 No	厅	Katja de Vries
			Titiriga Remus

## **RT** List in the Order of Dates

## 圆桌会议一览表

Time 时间	RT Sites 圆桌地点	RT Numbers 圆桌序号	Remarks Column 备注
	Conference Room, 2nd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼二楼小会议室	3	
	Conference Room, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼小会议室	8	
	Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室	18	
	Conference Room, 5th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼五楼小会议室	23	
PM/05/10/2012	Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室	25	-100
2012年10月5日 下午	Room 219, Building 500 500 号楼 219 室 专外会议 室	26	
	Room 113, Building 700 700 号楼 113 室 学术报告厅	27	
	Conference Room 104, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 104 室	33	
	Multi-Function Room, Conference Room, 1st Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼一楼多功能厅	38	
	Conference Room 502, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 502 室	40	

Time 时间	RT Sites 圆桌地点	RT Numbers 圆桌序号	Remarks Column 备注
N. N. W.	Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室	1	1/477
	Conference Room, 2nd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼二楼小会议室	2	
	Conference Room, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼小会议室	4	
	Room 113, Building 700 700 号楼 113 室 学术报告厅	11	
	Conference Room 104, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 104 室	12	
PM/06/10/2012 2012 年 10 月 6 日 下午	Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室	17	
	Conference Room, 5th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼五楼小会议室	20	
	Multi-Function Room, Conference Room, 1st Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼一楼多功能厅	31	
	Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室	37	
	Room 219, Building 500 500 号楼 219 室 专外会议室	46	
	Conference Room 502, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 502 室	49	

Time	RT Sites	RT Numbers	Remarks
时间	圆桌地点	圆桌序号	Column 备注
	Conference Room, 2nd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼二楼小会议室	5	7 (年)
	Conference Room, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou)	10	
	南山专家楼三楼小会议室 Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室	13	
	Conference Room, 5th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼五楼小会议室	19	
	Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室	28	9.00
PM/07/10/2012 2012 年 10 月 7 日 下午	Multi-Function Room, Conference Room, 1st Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼一楼多功能厅	29	
	Room 219, Building 500 500 号楼 219 室 专外会 议室	34	eu (* 3
	Room 113, Building 700 700 号楼 113 室 学术报告 厅	39	
	Conference Room 104, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 104 室	41	
	Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室	47	
	Conference Room 502, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 502 室	50	

Time	RT Sites	RT Numbers	Remarks
时间	圆桌地点	圆桌序号	Column 备注
	Conference Room, 3rd Floor, Nanshan Hotel	6	7 1
	(Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼小会议室	Ü	
	Conference Room, 2nd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼二楼小会议室	9	AM & PM 全天
	Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室	14	
	Conference Room, 5th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼五楼小会议室	16	
AM/08/10/2012	Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室	21	AM & PM 全天
2012年10月8日 上午	Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室	22	-00/21
	Room 219, Building 500 500 号楼 219 室 专外会 议室	30	
	Room 113, Building 700 700 号楼 113 室 学术报告 厅	35	
	Conference Room 104, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 104 室	42	
	Conference Room 502, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 502 室	45	
	Multi-Function Room, Conference Room, 1st Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼一楼多功能厅	51	

Time 时间	RT Sites 圆桌地点	RT Numbers 圆桌序号	Remarks Column 备注
N NA	Conference Room 502, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 502 室	7	AT TO
	Conference Room, 2nd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼二楼小会议室	9	AM & PM 全天
	Room 113, Building 700 700 号楼 113 室 学术报告厅	15	10
A A	Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室	21	AM &PM 全天
	Room 219, Building 500 500 号楼 219 室 专外会议室	24	
PM/08/10/2012 2012年10月8日	Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室	32	20
下午	Multi-Function Room, Conference Room, 1st Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼一楼多功能厅	36	
	Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室	43	
	Conference Room, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼小会议室	44	
	Conference Room 104, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 104 室	48	

## Details of RTs & Sessions 圆桌会议和分组会题目细节

新序号、时间					
New RT 原序号 Number and Original Time RT Number		圆桌会议题目 RT topic	主持人 Organizer(s)	地点 Site	
		Part A: Epistemology 认识论	T		
1 PM/06/10/2012	1	Husserl vs. Heidegger: an epistemological confrontation 胡塞尔 vs 海德格尔:认识论的对峙	Dermot Moran 莫伦	Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会 议室	
2 PM/06/10/2012	2	Existential Semiotics: Signs as Experience - from body and identity to social practices and values 存在符号学: 记号作为经验——从身体和身份到社会实践和价值	Eero Tarasti 塔拉斯梯	Conference Room, 2nd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼二楼小会 议室	
3 PM/05/10/2012	4	Biosemiotics as global semiotics 作为全球符号学的生物符号学	Paul Cobley 考博雷 Donald Favareau 法瓦鲁(	Conference Room, 2nd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼二楼小会 议室	
4 PM/06/10/2012	51	Tartu semiotics: Synthesis of cultural semiotics and biosemiotics, Lotman and Uexk üll 塔图符号学: 文化符号学与生物符号学的融合,洛特曼与魏克斯库尔	Kalevi Kull 卡拉威•库尔 Mihhail Lotman 米哈伊尔•洛 特曼 Yongxiang Wang 王永祥	Conference Room, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼小会 议室	
5 PM/07/10/2012	5	Communicology and Semiotics: The Phenomenological Heritage in Cultural Discursive Patterns and Practices 通讯学和符号学:文化话语模式 和实践的现象学传统	Richard Lanigan 拉尼干 Zdzislaw Wasik 瓦西克	Conference Room, 2nd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼二楼小会 议室	

6 AM/08/10/2012	54	Cognitive Semiotics 认知符号学 Interaction between semiotics and cognitive science 符号学与认知科学的互动	Peer Bundgaard 邦德嘉德 Frederik Stjernfelt 斯特伦费尔特 Shaohua Wang 汪 少华 Xiaojun Su 苏晓 军	Conference Room, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼小会议室
7 PM/08/10/2012	42	Zoosemiotics: Bridging different species: Animals, representation and discourse 动物符号学: 沟通不同物种: 动物, 再现和话语	Hui Zhang 张辉  Dario Martinelli 马梯奈里	Conference Room 502, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 502 室
8	18	C. S. Peirce: chains of signs bridging cultures 皮尔士: 沟通文化的记号链	Priscila Borges 博尔热 Haihong Ji 季海宏	Conference Room, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan
PM/05/10/2012	44	Peirce's Semiotics 皮尔士符号 学	Ahti-Veikko Pietarinen 皮塔里宁	Zhuanjialou) 南山专家楼三楼小会议室
9 AM & PM 08/10/2012	46 & 47	The Status of Theoretical Semiotics 理论符号学的地位	Charls Pearson 皮 尔森 Abraham Solomonick 索罗 莫尼克	Conference Room, 2nd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼二楼小会议室
10 PM/07/10/2012	58	The Semiotics of Ecstasy: on the Self-Denial of Meaning 极乐符号学: 意义的自我否定	Massimo Leone 列昂纳	Conference Room, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼小会议室
11 PM/06/10/2012	59	Conceptual Modelling of Time and Space (时空的概念模式化)	Daina Teters Ernest Hess-Lüttich	Room 113, Building 700 700 号楼 113 室 学术报告厅

12 PM/06/10/2012	62	Semiotic Anthropology for the 21 <sup>st</sup> century 21 世纪符号人类学  Catastrophe of signs, signs of catastrophe	Dr hab. Marcin Brocki 布若基 Soo Hwan KIM 金寿焕 Ki Jeong SONG	Conference Room 104, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 104 室
		符号的灾难与灾难的符号	宋基贞 Yong Ho CHOI 崔勇虎	
13 PM/07/10/2012	67	Aesthetics – Semiotics: current perspectives of a problematic post-modernity 美学符号学: 当下后现代视角	Rosa Mar á Ravera 拉维拉 Gianni Vattimo 瓦提莫 José Enrique Finol 菲诺尔	Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室
		Part B: Arts ( 7	艺术)	- State Control of the
14 AM/08/10/2012	7	Film theory and semiotics: retrospective & prospect 电影理论和符号学: 回顾和展望	Shaoyi Sun 孙绍谊	ConferenceRoom, 4th Floor,NanshanHotel (NanshanZhuanjialou)南山专家楼四楼小会议室
15 PM08/10/2012	8	New Semiotics of Spectacle 戏剧的新符号学	AndréHelbo Fran çois Jost Rocco Mangieri Gerard Imbert José Mar á Paz Gago José Mar á	Room 113, Building 700 700 号楼 113 室 学术报告厅
	12	Literature and Digital Communication 文学和数字通讯	Paz Gago Gonzalo Navajas Germán Gullón Adolfo Sotelo	

			Eero Tarasti 塔拉斯梯	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
			Marta Grabocz	THE RESERVE THE RE
		Music Signifies: Style,	格拉伯茨	Conference Room, 5th Floor, Nanshan
16		Genre, Narrative	Jean-Marie	Hotel (Nanshan Zhuanjialou)
AM/08/10/2012	9	音乐意指:风格、类别、叙	Jacono 雅科诺	南山专家楼五楼小会议室
		事	Dario	. 175
			Martinelli 马梯奈里	The same of the sa
17	10	Visual Arts and Semiotics	Seema Khanwalkar 坎瓦克尔	Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou)
PM/06/10/2012		视觉艺术和符号学	Hanwei Wang 王菡薇	南山专家楼四楼小会议室
18 PM/05/10/2012	45	Semiotics of Performance and Live-Arts 表演符号学与现场艺术	Rocco Mangieri	Conference Room, 4th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室
19 PM/07/10/2012	66	Semiotics and Aesthetics: The Matter of Art 符号学与美学: 艺术问题	Rosa Mar á Ravera 拉维拉 Luiggi Russo 卢索	Conference Room, 5th Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼五楼小会议室

Part C: Literature and Linguistics (文学与语言学)					
1	11	Narrative and Semiosis 叙述和符号过程	Yiheng Zhao 赵毅衡 Paul Cobley 考博雷	Conference Room, 5th Floor,	
20 PM/06/10/2012	31	Semiotics in Africa: the present state of affairs and Prospect 非洲符号学: 现状和展望	Jean-Claude MBARGA 穆巴佳 Benghenissa Nacer eddine 耐石艾丁	Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼五楼小会议室	
21 AM & PM 08/10/2012	13	Language and Linguistics: from comparative perspective 语言和语言学: 从比较研究角度看	Zhuanglin Hu 胡壮麟 Bin Xin 辛斌 Wenqin Wang 王文琴	Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室	
22 AM/08/10/2012	50	Semiotics and contemporary pragmatics 符号学与当代语用学	Xinren Chen 陈新仁 Gang He 何刚	Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室	

Part D: Culture, Media, Comparative Studies					
(文化,传媒,比较研究)					
	14	Semiotics and Cultural Studies 符号学和文化研究	Aimin Chen 陈爱敏	Conference Room, 5th Floor, Nanshan Hotel	
23 PM/05/10/2012	20	Comparative Chinese-Western Philosophy and Semiotics 中西比较哲学和符号学: 从分析哲学观点看	Marshall Willman 威尔曼	(Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼五楼小会议 室	
24 PM/08/10/2012	15	传媒和符号学 Media and Semiotics	Dr. Stephanie Walsh Matthews 斯蒂芬妮•马修 Xu Shi 施旭	Room 219, Building 500 500 号楼 219 室 专外会 议室	
25 PM/05/10/2012	17	Cross-cultural Semiotics 跨文化符号学	Jiazu Gu 顾嘉祖 Sihui Mao 毛思慧	Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室	
26 PM/05/10/2012	49	New Cultural Identities and Digitals Mediations 新文化身份与数字中介	Lucrecia Escudero Chauvel 肖维尔 Teresa Vel ázquez 维拉奎兹 Eliseo Col ón 科隆	Room 219, Building 500 500 号楼 219 室 专外会 议室	
27 PM/05/10/2012	52	Semiotics Applied to Marketing Communication and Consumer Culture 符号学在市场交际与消费者文化中的应用	Ricardo Nogueira de Castro Monteiro 卡斯特罗•蒙泰罗 Kristian Bankov 班考夫 George Rossolatos 罗索拉托斯	Room 113, Building 700 700 号楼 113 室 学术报告 厅	

28 PM/07/10/2012	63	A semiotics perspective on multimodal arguments 多模态争辩的符号学视角	Paul van den Hoven 赫温 Leo Groarke 格若克	Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室
29 PM/07/10/2012	68	Semiotics, mediatization and adver tising 符号学、中介、广告	Clotilde Perez 佩雷兹 Eneus Trindade Leonardo Leandro B atista Sergio Bairon Og écia Drigo Pedro Hellin Paulo Lencastre Paulina Gómez Lawrence Koo Luciana Coutinho	Multi-Function Room, Conference Room, 1st Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼一楼多功能 厅
30 AM/08/10/2012	69	Semiotic Significance, Culture and Literature 符号学意义、文化、文学	Sudha Swarnakar 斯旺耐卡 Luciano B. Justino Sandra S. F. Erickson	Room 219, Building 500 500 号楼 219室 专外会 议室
		Part E: Society, Histor (社会、历史与		and the same
31 PM/06/10/2012	23	Social Semiotics 社会符号学	James Liszka 里兹卡 Deping Lu 卢德平 Haihong Ji 季海宏	Multi-Function Room, Conference Room, 1st Floor, Nanshan Hotel 南山专家楼一楼多功能 厅
32 PM/08/10/2012	24	Semiotics and Religion: interaction between faith and reason 宗教学和符号学:信仰和理性的互动	Jun Zhang 张俊	Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室

33 PM/05/10/2012	26	Tools of Semiotic Knowledge 符号知识工具	Massimo Leone Roland Posner Paul Cobley, Dr. Stephanie Walsh Matthews, Jacques Fontanille, Winfried Nöth,	Conference Room 104, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 104 室
34 PM/07/10/2012	25	Semiotics and mathematics 符号学和数学	Solomon Marcus 马尔库斯 Maria Giulia Dondero 董德罗 Timo Tossavainen 托萨瓦宁 Osmo Pekonen 皮可宁	Room 219, Building 500 500 号楼 219 室 专外会议
	27	Global Semiotics, Translation, and Encounter among Peoples 全球化符号学、翻译、民族之间的接触	Pirjo Kukkonen 库克宁 Susan Petrilli 佩特瑞丽 Zhijun Yan 严志军 Zhiting Zhang 张智 庭	室
35 AM/08/10/2012	43	Internet and Semiotics 互联网和符号学	Priscila Borges 博尔热 Geane Alzamora 阿尔扎莫拉	Room 113, Building 700 700 号楼 113 室 学术报告 厅
36 PM/08/10/2012	48	Semiotics of Maps and Atlases 地图符号学	Alexander Wolodtschenko 沃洛特琴科 Florian Hruby 胡如比	Multi-Function Room, Conference Room, 1st Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼一楼多功能厅

37 PM/06/10/2012	56	Semiotics and Design in the Digital Era 数字时代的符号学与设计	Philippe Bootz 卜茨 Asunci ớn Lớpez-Varela 瓦雷拉	Room 207, Building 500 500 号楼 207 室 会议室
38 PM/05/10/2012	60	Semiotics and computers 符号学与计算机	Jianqiao Dong 董剑桥 Xuening Li 李学宁	Multi-Function Room, Conference Room, 1st Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼一楼多功能厅
39 PM/07/10/2012	64	Semiotics for the innovation in the product design 产品设计革新符号学	DI Germ án Charum S ánchez 桑契兹	Room 113, Building 700 700 号楼 113 室 学术报告 厅
T Yest Local		Part G: Areas	s (地域)	
40 PM/05/10/2012	29	American (USA) Semiotics: Current Trends 美国符号学: 当前研究方向	John Deely 狄利 Richard Lanigan 拉尼干	Conference Room 502, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 502 室
41 PM/07/10/2012	30	Semiotics in Japan 日本符号学	Hiroshi Yoshioka 吉冈洋	Conference Room 104, School of Journalism and Communication 新闻传播 学院 104
42 AM/08/10/2012	32	Semiotic research in the German-speaking countries: Architecture, music, gesture, picture, media, style 德语国家符号学研究:建筑,音乐,姿态,绘画,传媒,风格	Roland Posner 波斯纳 Ernest W. B. Hess-Luettich 海斯-鲁提奇 Gloria Withalm 维塔姆	Conference Room 104, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 104 室

		T		
	3	European Radical Ideology, philosophy and Semiotics: developments along German and French directions 欧洲极端意识形态,哲学,符号学: 沿着德法两个方向的发展	Richard Wolin 沃林	7 47
43	28	French Semiotics and its consequences in Asia 法国符号学及其在亚洲的影响	Jacques Fontanille 丰塔尼耶 Zhiting Zhang 张智庭	Conference Room, 4th Floor Nanshan Hotel (Nanshar
PM/08/10/2012	33	European Semiotics, Old and New Trends 欧洲符号学: 旧的和新的流派	Haihong Ji 季海宏 Susan Petrilli 佩特瑞丽 Augusto Ponzio 庞齐欧 Yongxiang Wang 王永祥	Zhuanjialou) 南山专家楼四楼小会议室
44 PM/08/10/2012	34	Semiotics in Taiwan: cross-cultural literature and arts 台湾符号学: 文化、文学、艺术比较研究	Hsiu-chih Tsai 蔡秀枝	Conference Room, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼小会议室
45 AM/08/10/2012	35	Semiotics in Chongqing: Culture and Cognition 重庆市符号学研究: 文化和认知研究	Xu Wen 文旭	Conference Room 502, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 502 室

				A STATE OF THE STA
46 PM/06/10/2012	55	New trends in Latin-American semiotics (拉美符号学新趋势)	Latinamerican Semiotics Federation (FELS) Alfredo Cid Jurado; Eliseo Colon; Lucrecia Escudero Chauvel; Jos éEnrique Finol; Claudio Guerri; Rosa Maria Ravera; Teresa Velazquez; Rafael del Villar	Room 219, Building 500 500 号楼 219 室 专外会议室
47 PM/07/10/2012	70	Greimas and Semiotics in Lithuania 格雷马斯符号学在立陶 宛	Darius Kučinskas 库辛斯卡斯 Dalia Satkauskytė 萨特考斯科特 Eero Tarasti 塔拉斯梯	Conference Hall, 3rd Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼三楼大会议室
48 PM/08/10/2012	71	Visual Representation of the Body and East Asian Modernity 身体的视觉表征与东亚 现代性	KIM Sungdo	Conference Room 104, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 104 室
		Part H: Law and S	Semiotics (法律与符号等	≱)
49 PM/06/10/2012	36	Judicial Discourse and Semiotics 司法话语与符号学	Prof. Jixian Pang 庞继贤 Dr Anne Wagner 安娜•瓦格纳	Conference Room 502, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 502 室
50 PM/07/10/2012	37	LegalTranslation,Transplant and Semiotics法律文本翻译、移植与符号学	Prof King Kui Sin 冼景炬 Prof Lijin Sha 沙丽金	Conference Room 502, School of Journalism and Communication 新闻传播学院 502 室
51 AM/08/10/2012	40	Legal Terminology, Interpretation and Semiotics 法律术语、阐释与符号学	Le Cheng 程乐 Sol Azuelos-Atias 阿苏尔勒斯•阿提亚 斯	Multi-Function Room, Conference Room, 3st Floor, Nanshan Hotel (Nanshan Zhuanjialou) 南山专家楼一楼 多功能厅